

DISTRICT3460



社長 簡本昌  
 社長當選人兼行政管理主委 蘇圀源  
 社員主委 陳永泉  
 服務計劃主委 張仲雄  
 扶輪基金主委 王錦龍  
 公關主委 吳盈達  
 秘書 蔡振賢  
 會計 陳水金  
 糾察 羅德誠  
 聯誼 林定嘉  
 社刊主委 楊輝煌  
 理事 林志豐、簡本昌、蘇圀源  
 陳光龍、李兆祥、林定嘉  
 楊金振、陳文熙、張仲雄  
 吳傳森、陳能輝、楊輝煌  
 蔡振賢、陳水金、羅德誠



**台中東南扶輪社週刊** 中華民國一〇三年四月廿九日  
 Rotary Club of Taichung Southeast 第四十五卷 第四十三期

例會：每星期二下午六時卅分在  
 永豐棧酒店大墩館 3 樓牡丹廳  
 通訊處：台中市五權路 2-3 號 8 樓 811 室  
 網址：http://www.rotarytcse.org.tw  
 TEL：(04)22241212

MEETING PLACE：EVERY TUESDAY PM 6:30 AT  
 TEMPUS HOTEL TAICHUNG (DADUN BUILDING) 3F PEONY  
 ADDRESS：811,8F NO2-3,WU-CHUAN ROAD., TAICHUNG  
 E-mail：rotary.tcse@msa.hinet.net  
 FAX：(04)22248492

**ENGAGE ROTARY  
CHANGE LIVES**



**參與扶輪  
改變人生**

**第 2397 次例會紀要**

社刊主委 楊輝煌 (PEER)

**【四月份女賓夕晚會】**

今晚的例會是四月份的女賓夕，重頭戲在 PACKING、YOUNG 及 DENTIST 等三位新社友的自我介紹。

首先登場的是 PACKING 社友，道道地地東勢客家人。稟賦優異，幼時為全村最會讀書的小學生，考上台中一中初中部。台中一中高中部畢業後即當兵服役，役畢於大哥工廠學習合作至今，從事包裝機械事業。有三男無女，今負責廈門分公司，每月往返於海峽兩岸。

第二位登場是 YOUNG 社友，架式十足，準備充分，製作精美的簡報檔播放，還請來寶貝女兒現場錄影。彰化縣芳苑鄉的阿「ㄎㄨㄛˊ」，自



幼精靈古怪，常惹出小麻煩，卻也能逢凶化吉。初踏入社會工作即立志當老闆，在因緣際會下學習「室內設計」的專長；從事室內裝潢時贏得妻子家人的認同，而於 1980 年抱得美人歸。1982 年創立「如順工業」，製造縫紉機用的車板。創業第一年虧損上百萬元，每天從早上七點鐘工作到凌晨 12 點整，在心理、身體雙重壓力的日夜煎熬下，終於在第三年損益兩平，第五年轉虧為盈，漸入佳境；而後於 1989 年成立生產減速馬達的「如陽電機」，於 2008 年創立大陸昆山「如展」，知人善任，事業蒸蒸日上。一路走來始終有貴人相助，最大的貴人就是 YOUNG 夫人素菁女士，任勞任怨，情義相挺，始終如一。最後，YOUNG 社友也藉機獻上鮮花一束與感激之吻，結束幽默風趣又意味十足的自我介紹。

壓軸的是最年輕、也最具份量的 DENTIST 社友。不說還真沒想到，DENTIST 社友是「金門人」。父親擔任過台中一中的教官，於逢甲大學退休。台中二中畢業後考上中山牙醫系。自幼數學極佳，高中與大學聯考數學皆考滿分。自加入本社後開始練跑，於本月 20 日完成人生第一個 12 公里路跑。

新社友帶給本社新的活力，在新舊社友的相互扶持與激盪下，相信社務必能日日興旺，每位社友也能在扶輪的滋養下日新又新。



【上週例會】 2397 次例會

- 時 間：103 年 4 月 22 日(星期二) 晚間 6：30 鳴鐘開會
- 地 點：[永豐棧酒店\(大墩館\)](#) 3F 牡丹廳
- 節 目：[四月份女賓夕晚會](#)



【4 月 22 日出席報告】

社員數：60 名 請 假：2 名 缺 席：11 名  
 資 深：4 名 應計數：54 名 出 席：43 名 出席率：80%

【4 月 22 日歡喜紅箱】

- \* 歡喜 PACKING、YOUNG、DENTIST 自我介紹。
- \* 歡喜 HUNTER、STAINLESS 完成初馬。
- \* 恭喜 CHUNG SHIN 夫人考取東海大學美術系研究所碩士班。
- \* 恭喜大家完成葫蘆墩馬拉松賽。
- \* 社友生日及結婚紀念快樂。

SURGEON 社長 \$1,000	PAINT P.P. \$1,000	HEALTH \$500	PEER \$500
STEEL P.P. \$500	TOM P.P. \$500	OSCAR \$500	PHARMACY \$500
LEE P.D.G. \$500	HEART \$1,000	PETER \$500	WATER \$500
WEALTH P.P. \$1,000	YOUNG \$1,000	MYANMAR \$500	MARBLE \$500
ROBINSON P.P. \$500	PACKING \$500	PAPER P.P.夫人\$500	

HAKATA P.P. \$30,000--	* 多謝 LEE P.D.G.及 SURGEON 社長的祝福，加上許多社友的加油，多謝!
PAPER P.P. \$1,000-----	* 吵吵鬧鬧已婚滿 53 年，真快!希望往後會愈吵愈健康。
CHUNG SHIN P.P. \$1,000	* 演講者精彩演講。* 社友生日、結婚紀念快樂。 * 歡喜夫人楊玉梅女士考取東海大學美術系研究所碩士班並生日快樂。
ERISON \$1,000-----	* 祝瑪莉及本月份的壽星生日快樂。
FOOD P.P. \$500-----	* 買時間。
DRAGON P.P. \$1,000---	* 恭喜 PAPER P.P.及夫人結婚 53 週年慶。

本次例會紅箱合計 **\$46,500**

【本週例會】 2398 次例會

103 年 4 月 29 日(星期二) 例會調整至 4 月 27 日(星期日)參加

**台中台美扶輪社授証 11 週年慶典**  
**暨 台中東南社、台中東興社 聯合例會**



- 時 間：103 年 4 月 27 日(星期日)下午 5：30 註冊 6：00 鳴鐘開會
- 地 點：全國飯店 B1 國際廳

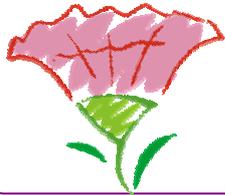
~為俾便訂桌事宜，請社友踴躍報名出席參加~

## 【下週例會】2399 次例會

■ 時 間：103 年 5 月 6 日(星期二)下午 6：30 鳴鐘開會

■ 地 點：女兒紅婚宴會館

■ 節 目：**慶祝母親節女賓夕晚會**



\* 慶祝 5 月份生日、結婚紀念

\* 慶祝母親節-東南好聲音歌唱大賽



~敬請偕同夫人、寶眷踴躍出席參加~

## 【社務訊息】

- **新年度社員名錄**將開始印製，請欲更改內容、照片之社友於 6 月 17 日前向幹事提出變更。
- **東南社史編輯邀稿!!**歡迎投稿與大家一起分享，豐富社史內容。請儘速 E-mail 或傳真幹事佳惠。1、投稿單元文章字數 600-1000 字。2、請各社友提供家庭照一張、介紹家庭文稿 200 字以內。
- **第五組家庭懇談會**謹訂於 4 月 29 日(星期二)晚間 6：30 假大和招待所舉行，本次家庭懇談會邀請夫人一同參加，請踴躍出席參加。

組別	組 長	出席社員
第五組	黃昭欽	李潢漳、黃昭欽、徐文乾、林賢三、陳永泉、張仲雄、陳水金、吳育成、梁繼昌、吳傳森、林丕弘、歐太陽

- **第二組家庭懇談會**謹訂於 5 月 3 日(星期六)晚間 6：30 假八蕃日本料理舉行，本次家庭懇談會邀請夫人一同參加，請踴躍出席參加。

組別	組 長	出席社員
第二組	羅德誠	黃森隆、林添丁、蔡本全、羅德誠、陳能輝、賴志鴻、黃國恒、王水樹、趙榮勤、林志豐、蔡孟璉

- **第四組家庭懇談會**謹訂於 5 月 13 日(星期二)晚間 6：30 假全國飯店 4 樓黃寶廳舉行，本次家庭懇談會邀請夫人一同參加，請踴躍出席參加。

組別	組 長	出席社員
第四組	黃演禮	孫國明、黃演禮、林茂柏、洪平二、王錦龍、江進助、楊金振、張立翰、吳盈達、陳龍富、林宜全

- **台灣七扶輪地區萬人大會師及歡送 RIPE Gary Huang 社長台灣七扶輪地區發起萬人大會師活動聯合例會**，謹訂於 6 月 15 日(星期日)早上 9：00，地點假台中烏日高鐵國際會展中心，每人報名費新台幣一仟元，經 3 月份理事會通過參加費用由社支付，敬請社友儘速報名參加。

- 台中市第 1-2、1-6 分區十一社聯合例會暨本社 STAR 早餐會議~  
謹訂於 5 月 24 日(星期六)舉行，當天活動行動如下：

早上 8：00-10：00 召開本社 STAR 早餐會 <地點：台中國際高爾夫球場 中餐廳>  
(請指定參加之社友準時出席! 並歡迎全體社友及夫人出席 STAR 早餐會議。若不參加會議者，亦可於高爾夫球場咖啡廳享用早餐。)

11：00 心之芳庭11社報到聯誼

11：10-12：00 各社照相(婚宴廣場前)

12：00 鳴鐘開會(包括各社特色及社長介紹)

12：30 鳴鐘閉會

12：30-12：35 總鋪師秀

12：35-13：45 聯誼餐會開始，各社節目表演。

13：45-14：00 介紹2014-2015 助理總監、副秘書長及各社社長、秘書

14：00~ 散會



敬請全體社友、夫人踴躍報名聯合例會及早餐會!

本次活動請著輕鬆休閒服自行前往，若有需安排共乘也請告知幹事!!

## 參加日本岡山西南姊妹社四十五週年授證 暨~春之渲染、印象直島、安藤忠雄藝術之旅

文/陳文熙(DANIEL)

4 月 9 日一行 24 人在社長及國際主委帶領下，浩浩蕩蕩飛往關西機場，抵達時天色已晚，直接下榻神戶全日空飯店，並品嚐當地有名的日式拉麵。



第二天觀賞日本最大空調溫室的神戶花鳥園，各色各樣的貓頭鷹，頭部能旋轉 270 度。在繁花錦簇下，夫人們擺好 pose 與花競艷。當 PAPER 阿伯、TEXTILE P.P.及 SCHOOL 合照相片傳回東南 Line 上，馬上 PHARMACY 將五年前三人身影 PO 來對照，竟然樣子、表情、姿態都如出一轍，眾人直「凍齡」。園中的企鵝表演及大嘴鳥表演更添情趣。下午拜訪了神戶，UCC 咖啡博物館的創始人-上島忠雄爲了向世人傳達咖啡的魅力所設立。展示室裡陳列著世界各地的咖啡，館內並設有品嚐世界咖啡的茶

室，氣氛滿點。晚上五點抵達岡山，多位友人已等候多時，放好行李，受到盛情晚宴，為明日正式儀式暖身。



第二天為姊妹社授証日，一大早數位當社社友及夫人加上一專業教授陪訪吉備古道遺跡，解說員高田先生一一述說遺址出土的桃核(據說是桃太郎的故鄉)以及繩文時代的貝殼，彌生時代的米鍋古墳時代的爐子(相當輕巧)。



在白色滿樹盛開的染井吉野櫻及紅色日本杜鵑映照下，古意盎然。夫人們然也SAKURA一下。接手飄下隨風而來的花瓣，抓住「小、確、幸」(小小的確定的幸福啦)的一刻。下午造訪造山古墳是除天皇祖墳外最大的古墳。緊接著拜訪，國分寺看到老松等及五層高原塔。

接下來是參加授證晚宴，東道主分站兩排拍手歡迎大家進入會場並合照。晚宴開始首奏中華民國國歌，隨後由安永會長及助理總監淺田先生致詞。簡短祝福中日兩國及東南與岡山西南扶輪社兩社友誼永遠長作為序曲。本社社長 SURGEON 和國際主委 TONY P.P.獻上我方禮物紅底鑲金花瓶一只及 DANIEL 夫人作詩，TOM P.P.行雲流水的行草一幅，致上我們的祝福，得到熱烈的迴響。隨後 SURGEON 社長全程用日語提出祝賀詞(據說由 SURGEON 公子撰文，並請日文老師錄音，加上友社椎原先生指導)誠意十足，滿分演出，受到熱烈掌聲，值得一提的是授証當天也是 STEEL P.P.、CLUTCH 夫人及 B.C.夫人生日。日方也殷勤準備三份蛋糕祝賀生日快樂。CLUTCH 夫人最賺，因為去年也在小金井授証慶生，真是福氣啦!



二次會時大夥兒一片歡欣騰躍。STEEL P.P.與友社社友合唱一首「雨夜花」更是由台語唱到日語再轉到國語歌。真是讓人領略到這位男低音的臨場功力。TEXTILE 夫人的清亮日語歌更是餘音撩繞。社長和社長夫人的「隱形的翅膀」夫妻默氣十足，阿伯更不用說(阿媽不宜觀賞)，拉著日方社長當選人古南的手，情意綿綿，讓眾人 High 到最高點。

第三天東道主不顧慶典疲憊，由安永會長及夫人，椎原先生…等陪我們到直島，直島有十餘座世界知名美術館，建築師安藤忠雄的理念，讓生活與藝術共乘，建築和環境共生的概念，注入了清水模、木頭、玻璃、鐵金屬元素。在地中美術館看到莫內的大幅睡蓮，其中光影變化令人目不暇及。此外還有以莫內喜歡的植物為原型而設計的美麗庭園，讓人可以更好的理解莫內作品。中餐由友社特別預訂的在貝尼斯美術館用餐。日本定食餐具的巧思設計令人印象深刻，坐在價值數億的名畫前細細咀嚼。實境拍攝多國國旗(包括中華民國)受到螞蟻蛀蝕。並在杉本博司的攝影中，以為是同一張底片，直到細看才知道他捕捉的是不同時間的海浪的模樣及光。啊！原來凍齡的外表



也有細膩不同的波痕，想必三位 P.P.這五年內心也有不同的翻騰吧！



午餐後走到海濱。完了！一看到草間彌生的黃色、紅色、南瓜結合黑點設計，每個人一路變成「南瓜蟲」或葡萄或扭曲或糾纏，各各使出渾身解數、借位、倒提、捧舐各派武功絕活盡出，不只秒殺底片，與奮叫笑…蕙伶、麗英、秀美都變成小姑娘，FLOUR

夫人(大姊)也回到十八歲。真是景色怡人，人在畫中，連少跟團出遊的 HEART 夫婦都覺得興頭大開(人家叫他們是「少年的」也有關係啦)。

難能可貴，友人並未進入美術館，而是守候我們出場後才在海濱一起拍照，我們搭五點渡輪往四國高松，他們堅持送我們離場。當他們穿越我們列隊感謝後，六人居然搭起友誼隧道，要我們鑽過去，我方社友又接籠隧道讓他們鑽，玩得沒完沒了，終於船要開了，日本社長頻頻拭淚，慧貞也首先淚眼以對，夫人們都神傷難捨，在揮手道別時，大夥兒由左邊到右邊，船頭到船尾兩方離情依依，直到人影成點才停止。



第五天出遊栗林公園，園內的水池，假山與後方的紫雲山遙相應。日式的庭園設計，蒼松蟠龍以及修剪成箱形的箱松和像窗簾的屏風松另人賞心悅目，忽見一小舟載滿黑衣武士航行湖中頗為古意。其中鶴龜松尤為壯觀，大家拍了不少照片。接著到達淡咕夢舞台，夢舞台是阪神大地震後日本正在整建的關西機場需更多的泥土填海，在



淡路島開採山土移至關西機場，爲了恢復開採後的山貌，安藤設計了淡路夢舞台，使這塊土地重生，抱括 24 萬株樹及以時值花季各式美麗的花，另興建安藤風格的 WESTIN 旅館以及海教堂(借由光阻投射成十字架，有種神聖光潔味道)。接著參觀本福寺水御堂，是一座平安時代所建造的真言宗佛寺。本福寺水御堂亦爲安藤的傑作，安藤將水御堂蓋在蓮花池正下方，可惜盛夏未至，蓮花池水位未滿尚未盛開，如果說此次旅遊圓滿了，就挑剔此點作爲小小不足吧。

到了大阪住進剛開幕不久的五星級萬豪都酒店。可惜祇有一個多鐘頭血拼時間，害得各位夫人無法展現台灣人拚經濟的巾幗之氣。這時友社傳來我們離開直島時就細雨綿綿，YOUNG 說了一句“因爲太陽走了”等意會過來，才覺新社友的幽默和急智「歐太陽啦」值得一提的是要謝謝芸蔓師姐一路上爲大家準備雲食，又是梅子，以是檸檬乾，以是金桔。如果不是突家這麼互助、坦誠，那來一咕笑聲連連…。還有，還有，慧貞一路搜購雷神巧克力，每家便利超商都被她買光了，真是哈哈…哈哈…。



最後一晚，由社長及國際主委宴請大家，男女分坐，阿伯由「東京音頭」的日本舞拉開序幕，大家盡情享用美酒佳餚，更勁爆的是 SCHOOL 在酒酣耳熱之際竟然當了「王樂仔仙」專賣「治不好」的膏藥，讓人不禁誇讚 SCHOOL 除了當校長之外竟有如此之武椽功力。此時 DANIEL 起立亦推廣日本補品一柏餅。三月三日是女兒節、五月五日是兒童節，相傳端午節（也是兒童節）吃柏餅能讓人生子生孫。DANIEL 請各位東南夫人、先生們吃柏餅，預祝各位子孫繁茂，生產報國。



附註：岡山西南扶輪社四十五週年授証賀詞

